

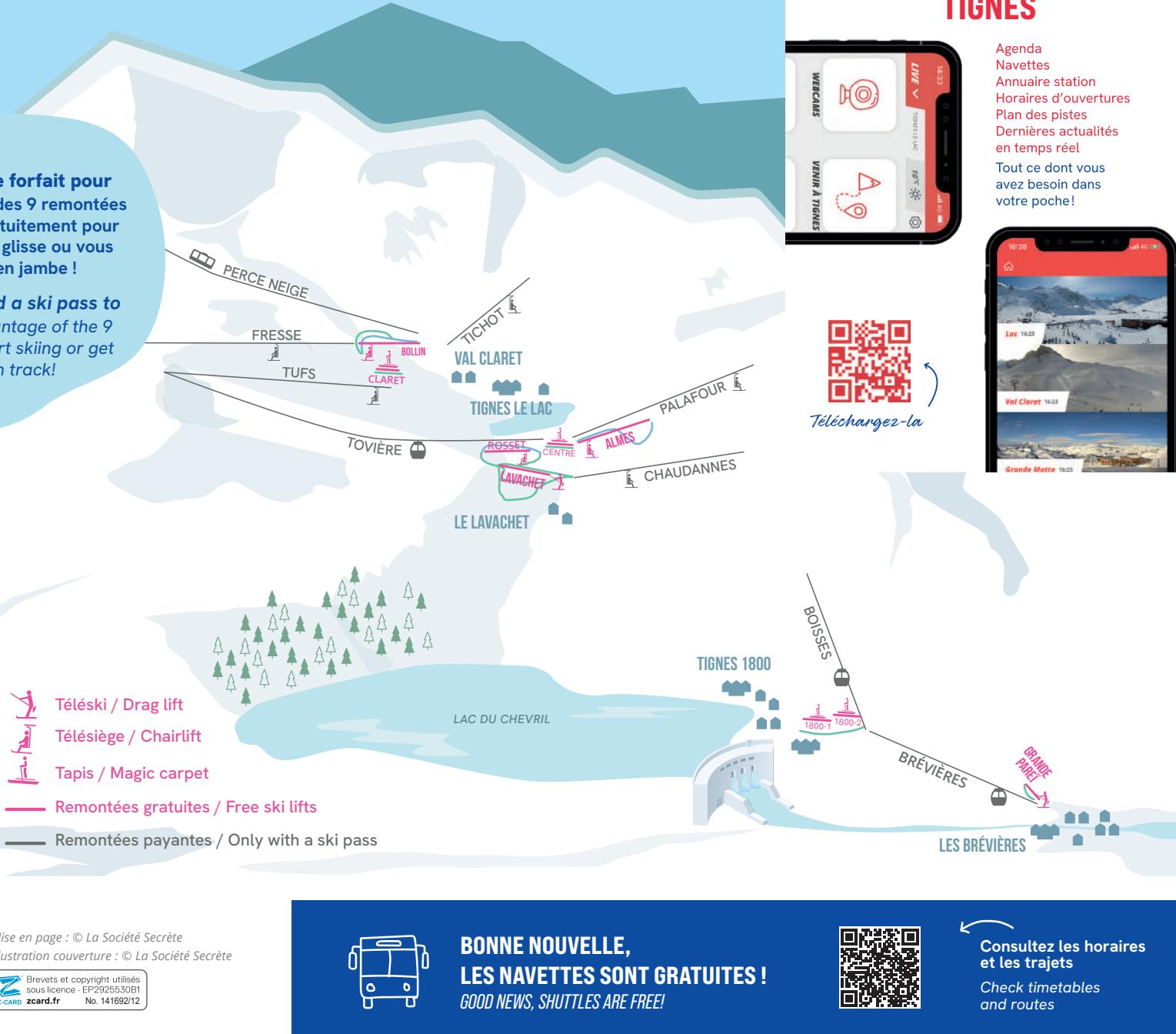
RÈGLES DE BONNE CONDUITE SUR LES PISTES

RULES OF GOOD BEHAVIOUR ON THE SLOPES

- 01 Faites attention à vous et aux autres.
Take care of yourself and others.
- 06 Si vous tombez, mettez-vous bien sur le côté.
If you fall, move over to the side of the slope !
- 02 Adaptez votre vitesse à vos capacités, à la piste et à la météo.
Adapt your speed according to your ability and to the weather.
- 07 Pour monter ou descendre à pied, mettez-vous sur le côté.
When walking up or down, keep to the side of the slope.
- 03 En descente, priorité à ceux qui sont devant vous !
When going downhill, right of way for those in front of you!
- 08 Même en ski, respectez la signalisation.
Even when skiing, respect the signs!
- 04 Quand on dépasse, on laisse de la place !
When going downhill, right of way for those in front of you!
- 09 En cas d'accident, donnez l'alerte.
In the event of an accident, sound the alarm.
- 05 Avant de vous engager sur la piste, regardez en haut et en bas.
Before entering the slope, look up and down.
- 10 Identifiez-vous auprès des pistards en cas d'accident (témoin ou responsable).
Identify yourself to the ski patrol in the event of an accident (witness or responsible).

ZOOM SUR LES ESPACES GRATUITS DÉBUTANTS

FOCUS ON FREE BEGINNER'S AREAS



**BONNE NOUVELLE,
LES NAVETTES SONT GRATUITES !**
GOOD NEWS, SHUTTLES ARE FREE!

Consultez les horaires
et les trajets
Check timetables
and routes

